

## Sunday's Reflection / Reflexión Dominical

Sunday, April 18, 2021

Pastoral Reflections....from Fr. Charles

During these weeks of Eastertime, we are hearing from the Acts of the Apostles in our scripture readings at Sunday Mass. We are hearing about the beginnings of the Church. How did Annunciation Catholic Church begin? Well, Annunciation Parish started in 1883 as St. Ann's Parish. The first place of worship was in a vacant store on Blake Street. The parishioners then built a small brick church at 38<sup>th</sup> and Delgany (Nebraska Street at that time). Bishop Machebeuf sent Father Michael J. Carmody, his assistant at the cathedral parish, to serve as the first pastor of St. Ann's. The church building was blessed inside and outside with holy water. But fire completely consumed that little church in 1885, two years later. A freight train parked across an intersection prevented the fire department from reaching the burning church. The second pastor, Father Nicholas C. Matz, rebuilt the church. His successor, Father Godfrey Raber, started a school with the help of some Sisters of Saint Joseph of Carondelet. The school quickly filled with 180 children of immigrants who had settled in the Platte River Bottoms. In 1889, Father Raber exchanged parishes with Father Henry Robinson who had founded the first parish in Leadville. Father Robinson asked the Sisters of Charity of Leavenworth to take over the fast-growing school. When Father Robinson arrived at St. Ann's, he found that the parishioners were moving eastward because the Platte River Bottoms was becoming industrialized. As parishioners moved eastward, they (and especially the school students) found it increasingly difficult and dangerous to cross the all the railroad tracks that were being built. So Father Robinson sold the church, school, and grounds on Delgany street for \$7,300 and began the construction of a new church and school in 1890 in a rapidly developing area of Denver, the present Cole neighborhood. He renamed the new parish, "Annunciation." In October 1890, a new three-story building, built for \$19,000, at 37<sup>th</sup> and Humboldt was completed to serve as a school and temporary church. (To be continued, next week.)

### Parish Directory

Beginning next week and after masses on the following weekends, we will be taking pictures for a parish directory. The directory will be done by the stewardship committee and will not cost anything. You will also be able to email a picture of you, your family, and your pets to [annunciation1221@gmail.com](mailto:annunciation1221@gmail.com). More information will be in the bulletin next weekend.

Domingo, 18 de Abril, 2021

Reflexiones Pastorales.... De P. Carlos

Durante estas semanas de Pascua, estamos escuchando de los Hechos de los Apóstoles en nuestras lecturas de las Escrituras en la misa dominical. Estamos escuchando acerca de los comienzos de la Iglesia. ¿Cómo comenzó la Iglesia Católica de la Anunciación? Bueno, la Parroquia de la Anunciación comenzó en 1883 como parroquia de Santa Ana. El primer lugar de culto fue en una tienda vacía en Blake Street. Los feligreses construyeron entonces una pequeña iglesia de ladrillos en la 38 y Delgany (Nebraska Street en ese momento). El obispo Machebeuf envió al Padre Michael J. Carmody, su asistente en la parroquia de la catedral, para servir como el primer pastor de Santa Ana. El edificio de la iglesia fue bendecido por dentro y por fuera con agua bendita. Pero el fuego consumió por completo esa pequeña iglesia en 1885, dos años después. Un tren de carga estacionado a través de una intersección impidió que el departamento de bomberos llegara a la iglesia en llamas. El segundo pastor, el Padre Nicholas C. Matz, reconstruyó la iglesia. Su sucesor, el Padre Godfrey Raber, comenzó una escuela con la ayuda de algunas Hermanas de San José de Carondelet. La escuela se llenó rápidamente de 180 hijos de inmigrantes que se habían establecido en el fondo del río Platte. En 1889, el Padre Raber intercambió parroquias con el Padre Henry Robinson, quien había fundado la primera parroquia en Leadville. El Padre Robinson pidió a las Hermanas de la Caridad de Leavenworth que se hicieran cargo de la escuela que crecía rápido. Cuando el Padre Robinson llegó a St. Ann's, descubrió que los feligreses se estaban moviendo hacia el este porque los fondos del río Platte se estaban industrializando. A medida que los feligreses se movían hacia el este, ellos (y especialmente los estudiantes de la escuela) encontraron cada vez más difícil y peligroso cruzar todas las vías del ferrocarril que se estaban construyendo. Así que el Padre Robinson vendió la iglesia, la escuela y los terrenos en la calle Delgany por \$7,300 y comenzó la construcción de una nueva iglesia y escuela en 1890 en un área en rápido desarrollo de Denver, el actual vecindario de Cole. Cambió el nombre de la nueva parroquia, "Anunciación". En octubre de 1890, un nuevo edificio de tres pisos, construido por \$19,000, en la 37 y Humboldt fue completado para servir como escuela y iglesia temporal. (Para continuar, la próxima semana.)

### Directorio Parroquial

A partir de la próxima semana y después de las misas de la semana siguiente, tomaremos fotos para un directorio parroquial. El directorio será hecho por el comité de administración y no costará nada. También podrá enviar por correo electrónico una foto suya, su familia y sus mascotas a [annunciation1221@gmail.com](mailto:annunciation1221@gmail.com). Más información estará en el boletín el próximo fin de semana.

# IGLESIA CATOLICA DE ANUNCIACION ANNUNCIATION CATHOLIC CHURCH

April 18, 2021 3rd Sunday of Easter  
18 de Abril, 2021 III Domingo de Pascua

Office and Church Mailing Address: 1408 East 36th Avenue, Denver, CO 80205  
Phone: 303-296-1024 Fax: 303-296-1026 E-mail: [Annunciation@LukeOne26.org](mailto:Annunciation@LukeOne26.org)

Website: [www.LukeOne26.org](http://www.LukeOne26.org) or [Annunciationdenver.org](http://Annunciationdenver.org)

Office Hours: Tuesdays 9am-12pm & 1pm-6pm, Wed.-Fri. 9am-12pm & 1pm-4:30pm

Church Location: 3601 Humboldt Street, Denver, CO 80205

Deacon: Henry Concha

Pastor: Fr. Charles Polifka, OFM Cap.

Associate: Fr. Brandon Berg, OFM Cap.

## Annunciation Catholic School

3536 Lafayette St. Denver, CO 80205

Phone: 303-295-2515

Website: [Annunciationk8.org](http://Annunciationk8.org)

Principal: Mrs. Deb Roberts



LIKE ANNUNCIATION ON  
**facebook**



## Our Mass Schedule Horario de Misa

Misa los Sabados (Spanish)	6:00pm
Sunday Mass (English)	8:00am
Misa los Domingos (Spanish)	9:30am
Sunday Mass (English)	11:30am
Misa los Domingos (Spanish)	1:00pm
Sunday Mass (Syro-Malabar)	3:00pm
Misa los Domingos (Spanish)	6:30pm

Daily Masses: Tuesdays - Fridays

En Español 8:15am

Misa por la tarde

Martes: 6:45pm Miércoles: 6:00pm

Exposition of the Blessed Sacrament

Adoracion al Santisimo

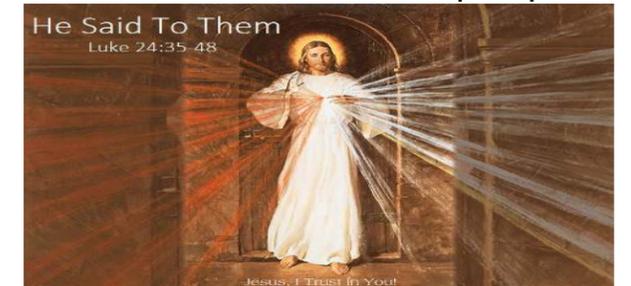
Martes /Tuesdays 9:00am-6:30pm

## Sacrament of Reconciliation Sacramento de Reconciliacion

Sabado / Saturday 4:00pm-5:30pm

Or by appointment, please call parish office.

O Hacer cita llamando a la oficina parroquial



## Twin Parishes Food Bank

3663 Humboldt St. Denver, CO 80205  
Phone: 303-294-0684 Open: Tuesdays & Thursdays

10am-12pm & 1pm-3pm

Director: Kevin Holwerda-Hommes



Mass Intentions / Intenciones de la Misa

Monday, April 19 / Lunes, 19 de Abril

No Misa

Tuesday, April 20 / Martes, 20 de Abril

8:15am Misa S- + Nico Gomez

8:45am No Eucharistic Adoration/ No Adoración Eucristica

6:30pm No Benediction / No Reposición del Santísimo

Wednesday April 21 / Miércoles, 21 de Abril

8:15am Mass S- Open/ Abierta

6:00pm Misa S- por intenciones de Estela Rodriguez

Thursday, April 22 / Jueves, 22 de Abril

8:15am Misa NS- Open / Abierta

Friday, April 23 / Viernes, 23 de Abril

8:15pm Misa S- Por las intenciones de familia Melo Ramirez

Saturday, April 24 / Sabado, 24 de Abril

6:00pm Misa S- +Juan, +Maribel, & +Manuela Avalos, +Maria Esther Cardenas

Sunday April 25 / Domingo, 25 de Abril

8:00am Mass S- +Greg Rohr

9:30am Misa S- +Hilario Salazar, y Lorenza Salazar

11:30am Mass S- Open/ Abierta

1:00pm Misa S- +Ruben Garcia / Colecta

6:30am Misa NS- Por intenciones de Alfonso & Elena Lago

Sunday 04.11.21 \$4,955

Venmo 04.11.21 \$145

ANNUNCIATION FLOCKNOTES

To receive English messages, text the key-word LUKEONE26 to the number 84576. Follow instructions. Para recibir mensajes de texto en Español, manda un mensaje de texto con la palabra LUKEONE26 al numero 2027653441. Sigue las instrucciones.

OUR VISION / NUESTRA VISIÓN

We are a Family of Faith, sharing our gifts of Time, Talent and Treasure, In service of the Kingdom of God. Somos una Familia de Fe, compartiendo nuestros dones de Tiempo, Talento y Tesoro En servicio del Reino de Dios.

Giving for the Kingdom of God: Remember Annunciation Parish in your will!

Dando para el Reino de Dios: Recuerde a la Parroquia de la Anunciación en su testamento.

STEWARDSHIP

Sharing Our Gifts / Compartiendo Nuestros Dones



Pray for the Sick & the Elderly Oremos por los Enfermos y Ancianos

Alma Espino, Jesus Hernandez, Sonia Carbajal, Rosemary Capallupo, Luis Pichardo

Pray for the people who died this year Oremos por los Difuntos de este año

Eric T Gonzalez, Ruben Garcia, Maria G. Zamarron, John Torres, Cristal Morales, Phillis Garcia, Jose Gurrola, Thomas G Orozco, Lucinda Lopez, Mary A Valdez

Liturgical Ministers

If you were doing a parish ministry before the pandemic and are willing to return to that ministry, you will have the opportunity to re-commit to that ministry in these next weeks. We will begin to schedule liturgical ministers (lectors, servers, ushers) as soon as possible. We also want to continue with volunteer church cleaners and money counting teams.

Lectors: if you were unable to be present for the brief meetings after masses this weekend and you want to continue as a lector, or if you want to become a lector, please let us know by calling Lucy in the office or making sure that Father Charles has your name and contact information.

Servers: Sign-up sheets are in the back of church. There will also be trainings scheduled for new servers. If you are not presently a Mass server and you want to be a Mass server, please give us your name and contact information on one of those sheets in the back of church.

Ministros litúrgicos

Si usted estaba haciendo un ministerio parroquial antes de la pandemia y está dispuesto a regresar a ese ministerio, tendrá la oportunidad de volver a comprometerse con ese ministerio en estas próximas semanas. Comenzaremos a programar ministros litúrgicos (lectores, servidores, ujieres) lo antes posible. También queremos continuar con los voluntarios de limpieza de la iglesia y equipos de conteo de dinero.

Lectors: si no pudo estar presente en una breve reunion después de la misa de este fin de semana y desea continuar como lector, o si desea convertirse en lector, por favor háganoslo saber llamando a Lucy en la oficina o asegurándose de que el Padre Carlos tenga su nombre e información de contacto.

Servidores: Las hojas de registro están en la parte posterior de la iglesia. También habrá entrenamientos programados para nuevos servidores. Si actualmente no es un servidor de misas y desea ser un servidor, por favor dénos su nombre e información de contacto en una de esas hojas en la parte posterior de la iglesia.

Parish Happenings / Acontecimientos Parroquiales

Please be aware of the following which will be gradually taking effect over these next weeks. We will be cautious and safe as we move forward.

- The present way of taking up the collection at the offertory by using the baskets on the communion rail and the metal safe in the back of the church seems to be working well. We will continue this way of doing the collection, at least for the foreseeable future. We will begin again with the Offertory Procession with the bread and wine, led by the cross bearer. We will begin again with a hymn at the time of preparation of the gifts, although this is already common at some of the masses. The ropes will be removed from most of the benches to increase the number of people that can be accommodated at the Masses. We expect those attending Mass to wear masks, except for communion and when as a lector you are doing the readings. You may remove your masks to receive communion. Please respect the social distancing space as much as possible. Coffee will be available again after the morning masses as soon as the weather permits people to gather outside. We will continue to live stream masses on Facebook, but only one English and one Spanish mass per Sunday. We will alternate between the 8 and 9:30 Masses on one Sunday and then the 11:30 and 1:00 Masses on the next Sunday. The Sunday 6:30 p.m. Mass will continue unless the numbers fall below 30 each week or we do not have ministers for the Mass.

We will not be offering the precious blood to the congregation, nor will we re-instate the sign of peace until further guidance from the Archdiocese allows for this to take place.

Tenga en cuenta lo siguiente que estará sucediendo gradualmente en estas próximas semanas. Seremos cuidadosos y precabidos a medida que avancemos.

- La forma actual de tomar la colecta del ofertorio es usando las canastas en el riel de la comunión y la caja fuerte de metal en la parte posterior de la iglesia parece estar funcionando bien. Continuaremos esta forma, al menos en el futuro previsible. Comenzaremos de nuevo con la Procesión de las ofrendas del pan y el vino, dirigido por el monajillo. Comenzaremos de nuevo con un himno en el momento de la preparación de las ofrendas, aunque esto ya es común en algunas de las misas. Las cuerdas serán retiradas en la mayoría de las bancas para aumentar el número de personas que se pueden acomodar en las misas. Queremos los presentes en misa lleven su cubre-boca, excepto en la comunión y cuando el lector esté haciendo las lecturas. Puede quitarse el cubre-boca para recibir la comunión. Por favor, respete el espacio y distanciamiento social tanto como sea posible. El café estará disponible de nuevo después de las misas dominicales tan pronto como el clima permita a la gente reunirse afuera. Seguiremos transmitiendo las misas en vivo por Facebook, pero sólo una misa en inglés y una en español por domingo. Alternaremos entre las misas de 8 y 9:30am un domingo y las misas de 11:30 y 1:00 del próximo domingo. La misa del domingo a las 6:30pm continuará a menos que las cifras caigan por debajo de 30 cada semana o no tengamos ministros para la misa.

No ofreceremos la preciosa sangre a la congregación, ni regresaremos el signo de paz hasta que la Arquidiócesis permita que esto ocurra.



Help grow HOPE, EDUCATION and FAITH through a donation to the Archbishop's Catholic appeal which supports more than 40 ministries that daily answer the needs of our neighbors. To make an immediate impact on our faith community visit www.archden.org/givetoday or call 303-867-0614.

Ayude a incrementar la ESPERANZA, EDUCACIÓN y la FE a través de su donación a la Colecta Anual del Arzobispo, la cual apoya a más de 40 ministerios que diariamente responden a las necesidades de nuestro prójimo. Para hacer un impacto inmediato en nuestra comunidad de fe, visite www.archden.org/donar o llame al 303-867-0614.